

**Trinité-et-Tobago**

Le très honorable Basdeo Panday  
Premier ministre de la République de Trinité-et-Tobago

**Uruguay**

Son Excellence Jorge Batlle  
Président de la République orientale de l'Uruguay

**Venezuela**

Son Excellence Hugo Rafael Chávez Frías  
Président de la République bolivarienne du Venezuela

**Chefs des institutions partenaires**

**La Commission économique pour  
l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC)**

M. José Antonio Ocampo  
Secrétaire exécutif

**La Banque interaméricaine de développement (BID)**

M. Enrique Iglesias  
Président

**L'Organisation des États américains (OEA)**

Son Excellence César Gaviria  
Secrétaire général

**L'Organisation panaméricaine de la santé (PAHO)**

M. George A.O. Alleyne  
Directeur

**La Banque mondiale**

M. James D. Wolfensohn  
Président